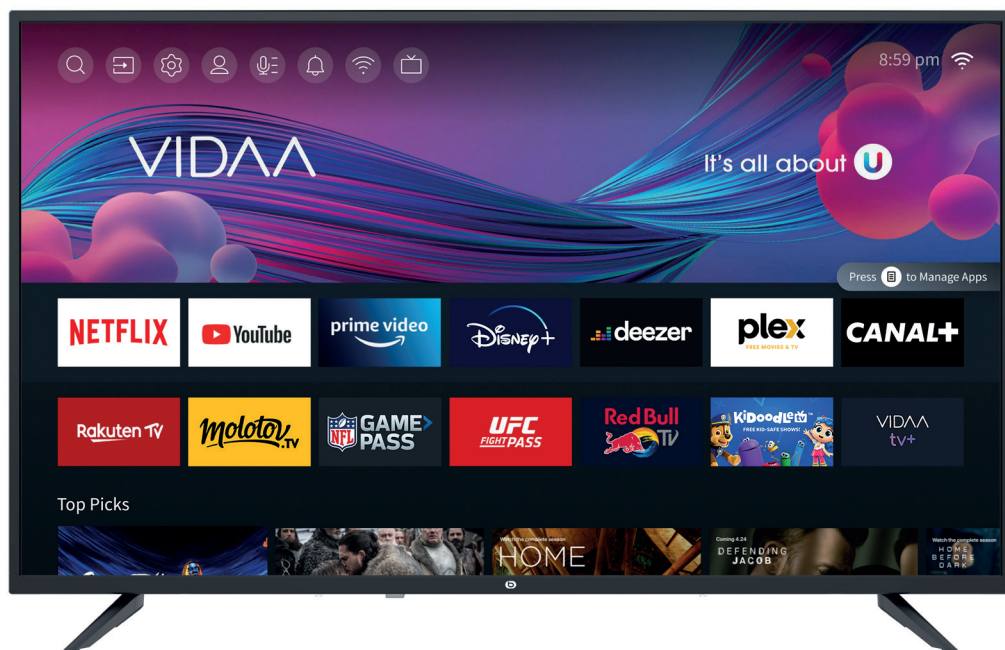


essentiel

Téléviseur UHD

43UHD774 / 50UHD898 / 55UHD775





Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



Sommaire

Information de Sécurité	1
Précautions de sécurité importantes	1
Boutons et connexions du téléviseur	2
Installer et connecter le téléviseur	3
Instructions d'installation du meuble TV	3
OSD	4
Première installation	4
PAGE D'ACCUEIL	5
ENTRÉE	5
Configuration initiale	6
Système	9
Médias	11
Assistance	13
Télécommande	14

Information de Sécurité

	Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une ouverture matérielle dans la documentation accompagnant l'appareil.	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR
	Avertissement: Le symbole d'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit qui peut être d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.	Des hautes tensions sont utilisées dans le fonctionnement de ce produit, pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle de l'armoire, confiez l'entretien à un personnel de service qualifié. Si le téléviseur change ou un réglage grossier, un choc électrique peut être endommagé, veuillez ne pas essayer d'ouvrir une machine de maintenance, les centres de contact client doivent être examinés.

Précautions de sécurité importantes

- 1) Lisez attentivement ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions en lieu sûr.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8) Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur, un distributeur d'air chaud, un four ou près d'un équipement (y compris l'amplificateur) générateur de chaleur.
- 9) Votre téléviseur est équipé soit d'une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre dispose de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'ajuste pas à votre prise de courant, faites appel à un électricien pour remplacer votre prise de courant afin qu'elle aille avec la fiche de votre téléviseur.
- 10) Ne pas écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- 11) Utilisez exclusivement des fixations et accessoires (fournis avec le téléviseur) homologués par le fabricant.
- 12) Utilisez exclusivement des chariots, des socles, trépieds ou tables TV que nous approuvons. Si vous utilisez un(e) chariot/table avec votre téléviseur, soyez prudent lors de son déplacement afin éviter qu'il ne bascule. 
- 13) Débranchez à la fois le téléviseur et l'antenne en cas de foudre et orage ou s'il est inutilisé pendant une période prolongée.
Prudence:
- 14) Pour réduire les risques d'incendie ou choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- 15) La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- 16) La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
- 17) Ne pas installer le téléviseur dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque, un coffre ou autre espace réduit. Assurez-vous qu'il y ait une ventilation adéquate et que les instructions du fabricant soient respectées.
- 18) Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou aux éclaboussures. Ne placez pas d'objets contenant de l'eau sur l'appareil.
- 19) Ne placez pas de sources de danger sur l'appareil (telles que des objets remplis de liquides, de bougies allumées).
- 20) Montage mural ou du plafond- L'appareil doit être monté au mur ou au plafond, en suivant les recommandations du fabricant.
- 21) Ne placez jamais le téléviseur, la télécommande ou les piles à proximité de flammes nues, ou autres sources de chaleur, notamment l'exposition directe à la lumière du soleil. Pour empêcher tout incendie, garder à tout moment les bougies ou autres flammes loin du téléviseur, la télécommande et piles. 
- 22) La sortie de courant USB est de 0,5A en opération normale.
Les instructions suivantes concernant les modifications de l'appareil, sont réservées exclusivement au personnel d'entretien qualifié. Pour éviter le risque au choc électrique ne pas effectuer ces modifications sans être qualifié.
- 23) N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, telles que la lumière du soleil, un feu ou similaire.
- 24) Cet appareil est de Classe II doté d'un double isolation électrique. Il a été conçu de manière que sa mise à la terre pur la sécurité électrique n'est pas nécessaire.
- 25) Pour une fonctionnement optimale la température ambiante ne doit pas excéder le 45, degrés (maximum) sur une altitude maximum de 2000 mètres.

Boutons et connexions du téléviseur

Boutons du téléviseur

Remarque : La position et la disposition des boutons et des connexions pour différents modèles peuvent varier.

Une clé :



Appuyez sur ce bouton en mode veille pour allumer/éteindre le téléviseur.

Sept clés :

	Allumer/éteindre l'alimentation.
SOURCE/	Sélection d'entrée de signal externe.
MENU/OK	Affichez le menu principal et confirmez la sélection des éléments de menu.
CH+/-	Sélection de CHAÎNE.
VOL+/-	Réglez le volume.

Connexions TV

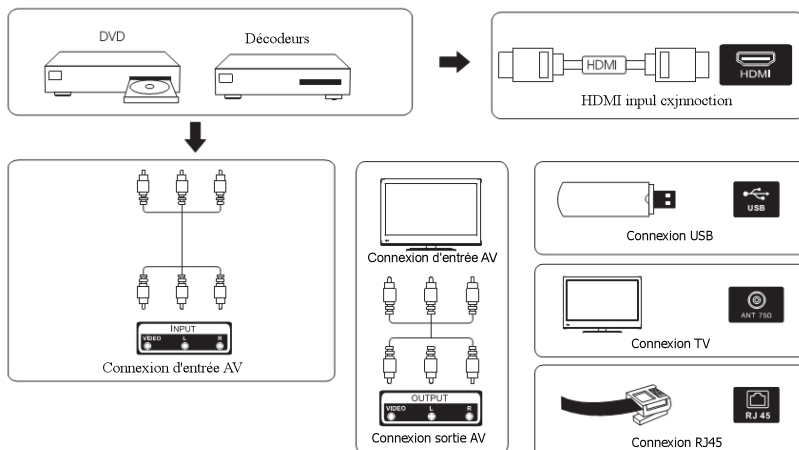
Remarque: Vous trouverez ci-dessous le menu des différents terminaux, l'emplacement et la disposition exacts, le nombre de modèles différents peut différer.

	Entrée AV Entrée de signal AV externe		Entrée USB Connectez un périphérique USB ici pour lire ses fichiers multimédias.
	Entrada HDMI Entrada de señal digital desde el conector de video HDMI.		Sortie OPTIQUE Connectez le récepteur SPDIF.
	ANT 75 Connectez le câble de l'antenne (75/MHF/UHF)		RJ45 Connecter à Internet.
	Sortie couteurs ou casque Pour brancher une prise jack écouteurs de 3,5 mm. Quand un casque est raccordé, les haut-parleurs sont désactivés.		

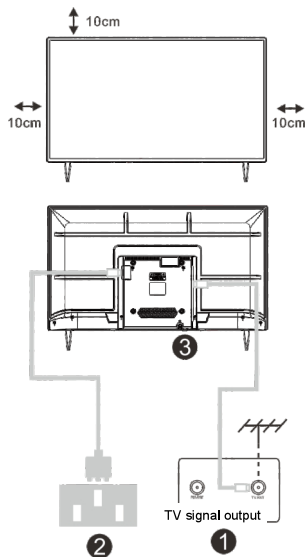


* Ne touchez pas ou ne vous approchez pas des connecteurs HDMI et USB et ne laissez pas les décharges électrostatiques interférer avec le fonctionnement de ces connecteurs en mode de fonctionnement USB, sinon le téléviseur cessera de fonctionner ou le téléviseur cessera de fonctionner.

Boutons et connexions du téléviseur



Installer et connecter le téléviseur



Installez votre téléviseur

Placez votre téléviseur dans un endroit qui peut supporter le poids du téléviseur.

Pour éviter tout danger, ne montez pas le téléviseur à proximité d'eau ou de chaleur extrême (comme un four, une source de lumière ou une bougie). Ne bloquez pas la ventilation à l'arrière du téléviseur.

Connectez la source de signal et la source d'électricité

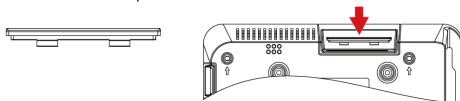
1. Connectez le câble de l'antenne à la connexion RF à l'arrière ou sur le côté du téléviseur, et/ou le câble HDMI de la source du signal aux entrées HDMI à l'arrière ou sur le côté du téléviseur.

2. Branchez le téléviseur dans la prise murale (AC120 ~ 60Hz).

Allumez le téléviseur

3. En mode veille, le voyant d'alimentation sera rouge. Appuyez sur le bouton d'alimentation du téléviseur ou de la télécommande. Le feu passera au vert.

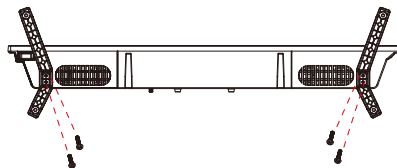
Remarque : Si le modèle dispose d'un emplacement pour carte CI sur le dessus. Vous pouvez trouver le protecteur en silicone pour la fente pour carte CI dans le sac d'accessoires (pour les modèles sans fente pour carte CI, il n'y a pas de protection en silicone), si vous n'utilisez pas la carte CI, veuillez insérer la protection en silicone dans la fente.



Remarque : Image à des fins de référence uniquement.

Instructions d'installation du meuble TV

1. Ouvrez la boîte et retirez le téléviseur, les accessoires et le socle (certains modèles n'ont pas un socle) de la boîte.
2. Pour ne pas endommager le téléviseur, recouvrez l'écran d'un chiffon doux et placez la télévision face vers le bas sur une surface plane et stable.
3. Vissez la base sur le téléviseur.
4. L'installation est complète.



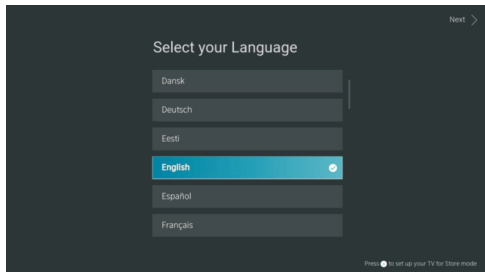
Remarque : Le photo à titre indicatif.
Modèle actuel prévaut en tout temps.

Première installation

Première installation

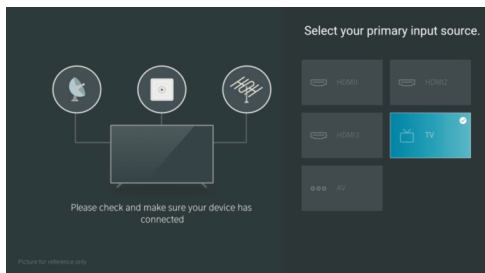
Veillez suivre les conseils du texte pour le premier paramétrage.

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la langue.



Veillez vous assurer que l'appareil est connecté,

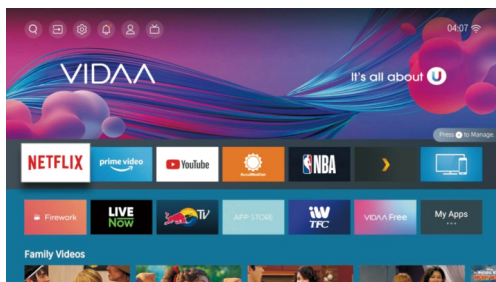
puis appuyez sur la touche **【▼】/【▲】/【◀】/【▶】** pour sélectionner la principale source de saisie.






PAGE D'ACCUEIL

PAGE D'ACCUEIL

En appuyant sur la touche , vous pouvez accéder à la **PAGE D'ACCUEIL**.



- Vous pouvez toujours afficher l'heure actuelle en haut de la page d'accueil.
- Si votre téléviseur est connecté à Internet via une connexion sans fil ou un câble Ethernet, alors l'icône  /  s'affiche dans le coin supérieur de l'écran.
- Gestion des applications
- Sélectionnez l'élément que vous souhaitez déplacer, puis appuyez sur la touche  pour le gérer.

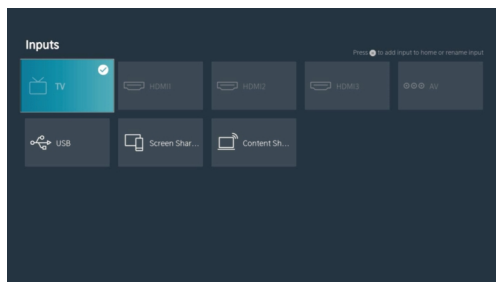
ENTRÉE

Entrée

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner les options de saisie.

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner.

Appuyez sur ENTREEZ pour sélectionner la méthode saisie.



Configuration initiale

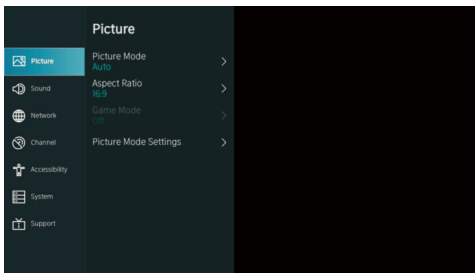
Image

Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu principal, appuyez sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le menu image.

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu IMAGE.

2. Appuyez sur le bouton Enter pour ajuster.

3. À la fin de votre réglage, appuyez sur le bouton Entrez pour enregistrer et revenir au menu précédent.



Mode image

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour choisir le mode image, appuyez ensuite sur la touche **【▼】 / 【▲】** & Entrez pour effectuer le choix. (En option : Standard/Cinéma jour/Cinéma nuit/Dynamique/Sports).

Rapport d'aspect

Réglez le rapport d'aspect pour étirer ou faire un zoom sur votre image.

Appuyez sur le bouton ▼/▲ pour sélectionner l'Aspect ratio.

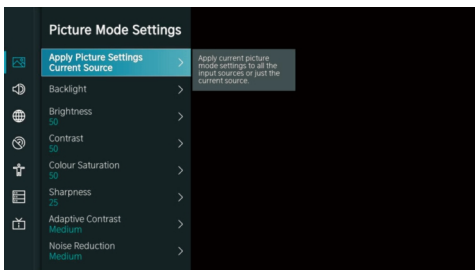
Appuyez sur le bouton ◀/▶ pour sélectionner Automatique/16:9/4:3/Panoramique/Zoom vidéo/Direct.

Mode jeu

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner, et appuyez sur **【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Mettre en marche/Arrêter.

Paramétrage du mode image

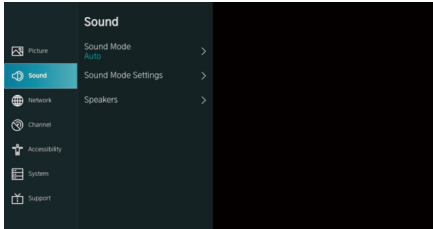
Appuyez sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner, et appuyez sur **【▶】** & ENTREZ pour saisir.



Configuration initiale

SON

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal. Appuyez sur la touche [▼] / [▲] pour sélectionner SON dans le menu principal,



Appuyez sur la touche [▼] / [▲] pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu

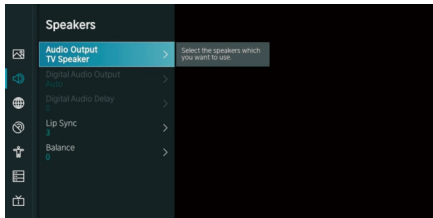
2. Appuyez sur la touche Entrez pour ajuster.

3. À la fin de votre réglage, appuyez sur le bouton Entrez pour enregistrer et revenir au menu précédent.

Haut-parleurs

Appuyez sur le bouton [▼] / [▲] pour sélectionner les haut-parleurs.

Appuyez sur la touche ENTREZ/ [▶] afin d'accéder au sous-menu.

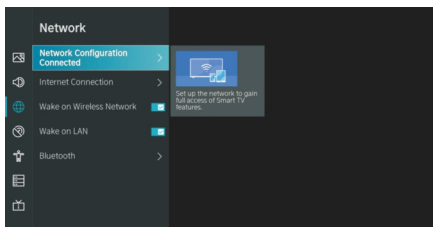


Sortie audio

Appuyez sur la touche [▼] / [▲] pour sélectionner Haut-parleurs et entrez, puis appuyez sur la touche [▼] / [▲] pour sélectionner ARC/TV Haut-parleurs/SPDIF uniquement

Réseau

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal. Appuyez sur la touche [▼] / [▲] pour sélectionner Réseau dans le menu principal.

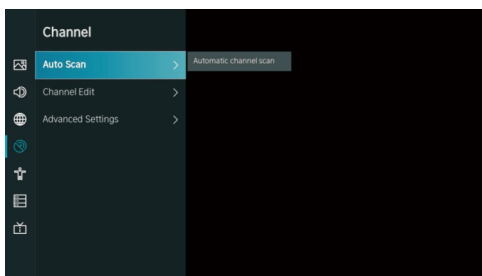


Configuration initiale

Appuyez sur la touche **【▼】/【▲】** pour sélectionner : Configuration réseau/ Connexion Internet/Bluetooth/ Réveil sur réseau sans fil/ Réveil sur réseau local.

Chaîne

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal. Appuyez sur la touche **【◀】/【▶】** pour sélectionner Chaîne.



Appuyez sur la touche **【▼】/【▲】** pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu Chaîne

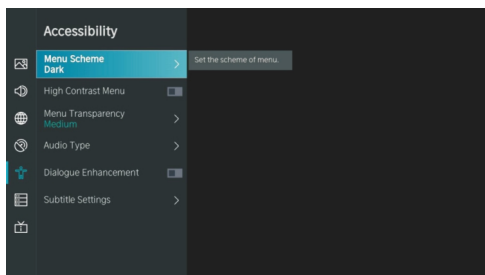
2. Appuyez sur la touche Entrez pour ajuster.

3. À la fin de votre réglage, appuyez sur la touche Entrez pour enregistrer et revenir au menu précédent.

Accessibilité

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur la touche **【▼】/【▲】** pour sélectionner Accessibilité dans le menu principal.

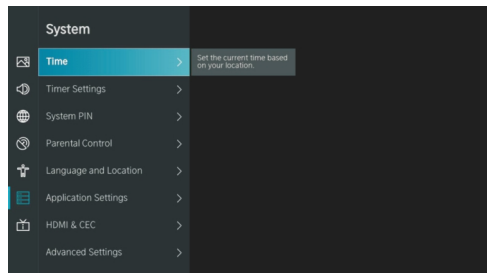


Systeme

Systeme

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur la touche 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner Systeme dans le menu principal



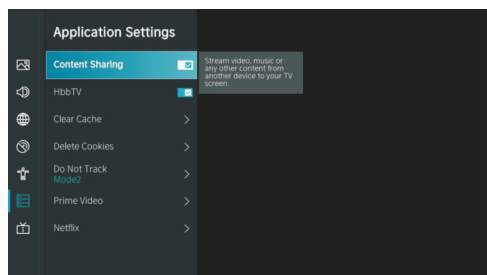
Appuyez sur la touche 【▼】/【▲】 pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu Systeme.

2. Appuyez sur la touche Entrez pour ajuster.

3. À la fin de votre réglage, appuyez sur le bouton Entrez pour enregistrer et revenir au menu précédent.

Paramétrage des applications

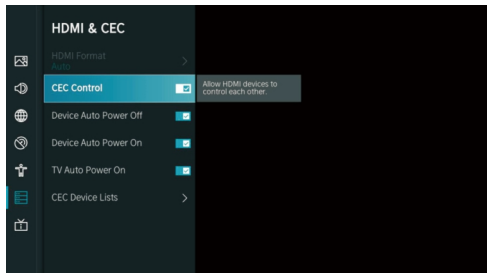
Appuyez sur la touche 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner le Paramétrage des applications



Systeme

Fonction HDMI/CEC

Appuyez sur la touche **▼** / **▲** pour sélectionner la fonction CEC, puis appuyez sur la touche **ENTREZ** pour entrer dans le sous-menu à sélectionner.

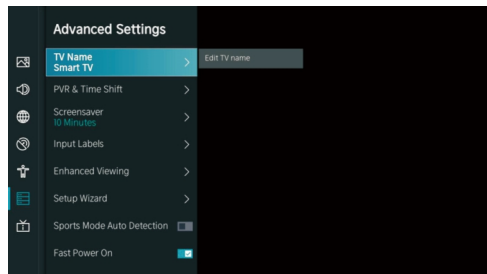


Appuyez sur la touche **▼** / **▲** pour sélectionner Contrôle CEC/Mise en marche automatique de l'appareil/Arrêt automatique de l'appareil/Mise en marche automatique du téléviseur/Listes des appareils CEC.

Remarque : Toutes les options ne sont disponibles que quand le contrôle CEC est activé.

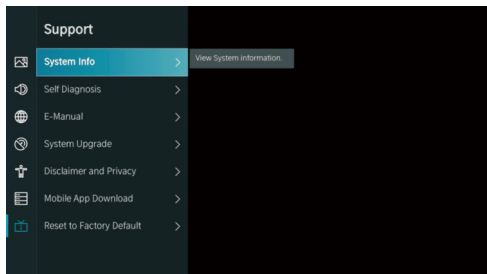
Paramétrage avancé

Appuyez sur la touche **▼** / **▲** pour sélectionner Paramétrage avancé, puis appuyez sur le bouton **ENTREZ** / **▶** pour entrer



Assistance

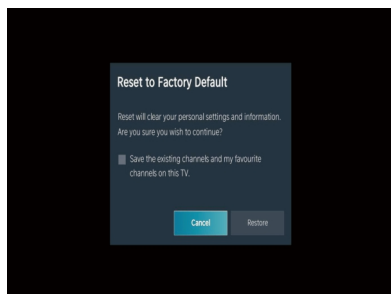
Appuyez sur la touche **▼** / **▲** pour sélectionner Assistance, puis appuyez sur la touche **ENTREZ** / **▶** pour entrer



Systeme

Restaurer les paramètres d'usine par défaut

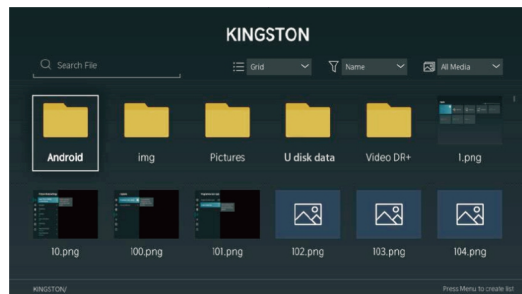
Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Restaurer les paramètres d'usine par défaut, puis appuyez sur la touche **【▶】** ENTREZ pour entrer dans le sous-menu et sélectionner.



Médias

Médias

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Médias sur la page d'accueil ou appuyez sur la touche MEDIAS de la télécommande, puis appuyez sur la touche OK pour accéder au Centre multimédia.



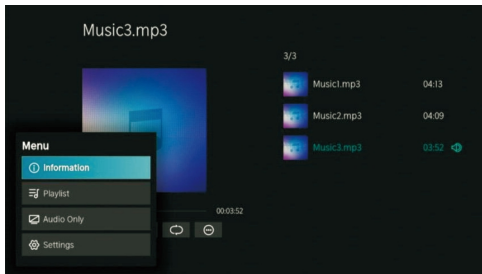
Médias

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Vidéo ou Tout, et appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Films. Appuyez sur la touche Menu pour afficher les options de réglage sur le côté gauche.



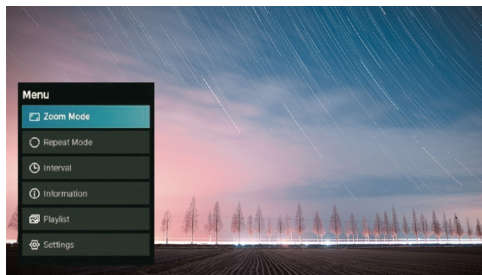
Audio

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Audio ou Tout, appuyez ensuite sur la touche **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Musique.



Image

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Image ou Tout. Et appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Image.

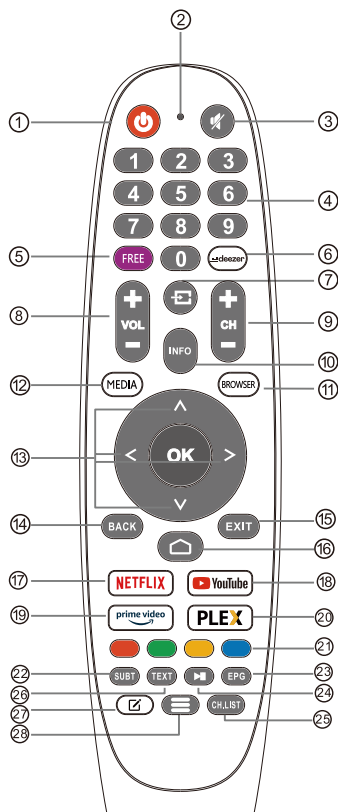


Assistance

Alimentation coupée	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si le cordon d'alimentation est branché. S'il n'y a pas d'alimentation, débranchez le cordon, arrêtez pendant 60 secondes et branchez-le. Mettez le téléviseur en marche.
Mauvaise réception du signal	<ul style="list-style-type: none"> • Un image double ou fantôme pourraient être visible sur l'écran, s'il y ont des grands bâtiments ou des montagnes à votre proximité. Vous pouvez régler l'image manuellement : réglez la position de l'antenne externe. • Quand vous utilisez une antenne interne, parfois la réception du signal pourrait être plus difficile. Réglez la position de l'antenne pour une réception optimale. Si la réception ne s'améliore pas, il faut utiliser une antenne externe.
Pas de l'image	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement branchée. • Contrôlez les autres chaîne, si le problème persiste.
Vidéo s'affiche sans son	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le volume. • Contrôlez si le téléviseur est en mode Mute.
Ilyade son, mais le vidéo ne s'affiche pas ou est décoloré	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la contraste et Luminosité.
Bruits statiques influe la qualité du vidéo et son	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement branchée.
Des lignes d'interférences sur l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • Les appareils électriques, comme un sèche cheveux ou un aspirateur, pourrait provoquer des interférences avec votre téléviseur. Éteignez ces appareils.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si la confection plastique est enlevée de la télécommande. Essayez d'utiliser la télécommande plus proche du téléviseur. Contrôlez si les piles sont correctement insérées, ou changez les piles. • Le téléviseur se mets en mode Veille automatiquement si le téléviseur ne reçoit pas une réponse dans quelques minutes.
Pas de Vidéo (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si le câble VBA est correctement branché au port, ou si le câble n'est pas plié.
Lignes verticales clignotent (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Entrez le menu principal et réglez le Centre V pour éliminer les lignes verticales.
Lignes Horizontales visibles (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Entrez le menu principal et réglez le Centre V pour éliminer les lignes horizontales.
Luminosité de l'écran est trop forte/faible	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la luminosité ou la contraste dans le menu principal.
Pas de réponse du PC	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez si la résolution de l'écran du PC est compatible avec la résolution du téléviseur.
Lignes visible quand un dispositif est branché avec le port RCA	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que vous utilisez un câble de bonne qualité.
Problèmes non résolus	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le cordon d'alimentation et arrêtez pendant 30 secondes puis branchez-le. Si le problème reste non résolu, n'essayez pas de réparer le téléviseur vous-même. Veuillez contacter le service clientèle

Ne laissez pas votre téléviseur affichant un image statique ou immobile, comme un vidéo pausé ou l'affichage d'un menu pendant une longue période de temps, cela pourrait provoquer de dommage à l'écran et causer « un image résiduelle » ou « un image fantôme ».

Télécommande



- 1 **POWER** : permet de faire passer le téléviseur de l'état de marche au mode de veille.
- 2 Il n'a aucun effet.
- 3 **MUTE** : coupe ou rétablit le son du téléviseur.
- 4 **0~9**: Les chiffres "0-9" sont utilisés pour entrer directement le numéro du canal.
- 5 **FREE**: Se connecte à FREE.
- 6 **deezer**: Se connecte à deezer.
- 7 **Inputs**: Affiche/Sélectionne les options de source de signal.
- 8 **VOL+/-** : Appuyez pour augmenter/diminuer le niveau sonore.
- 9 **CH+/-**: Appuyez pour balayer les canaux.
- 10 **INFO**: Affiche les informations sur la chaîne en cours, telles que l'heure actuelle et le nom de la chaîne.
- 11 **BROWSER**: Se connecte à BROWSER.
- 12 **MEDIA** : Se connecte à MEDIA.
- 13 **Boutons de navigation** : Curseur UP/LEFT/RIGHT/DOWN/DOWN.
- 14 **BACK**: Appuyez sur cette touche pour revenir en arrière dans les menus.
- 15 **EXIT** : quitte le menu OSD.
- 16 **HOME** : affiche l'écran d'accueil.
- 17 **NETFLIX**:
Se connecte à NETFLIX pour regarder des émissions de télévision et des films en ligne (connexion Internet requise).
- 18 **YouTube**:
Se connecte à YouTube (connexion Internet requise).
- 19 **Prime video** :
Se connecte à Prime video (connexion Internet requise).
- 20 **PLEX**: Se connecte au PLEX.
- 21 **BOUTONS COLORÉS** : Il y a des fonctions liées à l'EPG.
- 22 **SUBT** : SUBT.
- 23 **EPG**: menu EPG.
- 24 **Contrôle des médias** : Lecture / Pause
- 25 **CH.LIST**: Liste des chaînes
- 26 **TXT** : Appuyez sur cette touche pour accéder au télétexte pendant la lecture du programme.
- 27 **Personnalisation de l'application** : Personnalisation de l'application (appui long sous la page d'accueil).
- 28 **Menu** : Affiche l'OSD (On Screen Display)



Produits

Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des batteries et appareils usés [Union européenne]

Les symboles suivants indiquent que les équipements électriques et électroniques et les batteries marqués avec ce symbole ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers à leur fin de vie. Les produits doivent être plutôt remis aux points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des batteries pour un traitement, une revalorisation et un recyclage correct et en conformité avec la législation nationale et la directive 2012/19/UE, 2006/66/CE et 2008/12/CE.



En éliminant ces produits de façon appropriée, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causés par le traitement inapproprié des déchets de ces produits.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté.

Selon la législation nationale, des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets.

ATTENTION:



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Conditions ambiantes

Température de fonctionnement: 5 °C -35°C (41°F-95°F)

Humidité de fonctionnement: 20% -75%, sans condensation

Température de stockage: -15 °C à 45°C (5°F à 113°F)

Humidité de stockage: 10% à 90%, sans condensation

Puissance de transmission BT max.: 100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Puissance de transmission Wi-Fi max.: 100 mW à 2,4 GHz-2,4835 GHz, 200 mW à 5,15 GHz-5,25 GHz, 100 mW à 5,25 GHz-5,35 GHz & 5,47 GHz - 5,725 GHz

La fonction WLAN 5 GHz (Wi-Fi) de cet équipement ne peut être utilisée qu'en intérieur.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

essentiel

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8010774 / 8010898 / 8010775
Réf. 43UHD774 / 50UHD898 / 55UHD775

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE